

# 《习近平谈治国理政》第二卷中英文版亮相基多国际书展

新华社基多11月13日电(记者郝云甫)由外文出版社出版的《习近平谈治国理政》第二卷中英文版刚刚出版就亮相正在厄瓜多尔二百零二文化中心举办的第十届基多国际书展,受到业界和广大读者的热烈欢迎。

受国家新闻出版广电总局委托,人民出版社和中国图书进出口(集团)总公司组团参展本次

基多国际书展。这是党的十九大胜利闭幕后中国出版界参加的第一个国际书展。

本届书展中国展台主要展示主题图书、传统文化、中国文学、少儿读物、语言学习等5个类别的近200种精品图书。其中刚刚出版的党的十九大文件及学习辅导读物《党的十九大报告辅导读本》《党的十九大报告学习辅导百问》《将改革进行到底》《法治中国》《大国外交》《不忘初心 继续前进》等重要主题图书是首次在海外集中展出。尤其是《习近平谈治国理政》第二卷的中英文版图书成为中国展台一大亮点,受到各国参展商以及当地媒体、读者和社会各界的关注。不少厄瓜多尔读者专门到中国图书展台询问如何购买《习近平谈治国理政》一书。

行到底》《法治中国》《大国外交》《不忘初心 继续前进》等重要主题图书是首次在海外集中展出。尤其是《习近平谈治国理政》第二卷的中英文版图书成为中国展台一大亮点,受到各国参展商以及当地媒体、读者和社会各界的关注。不少厄瓜多尔读者专门到中国图书展台询问如何购买《习近平谈治国理政》一书。

# 为人类作出新的更大的贡献

## ——习近平总书记中外记者见面会讲话启示⑧

人民日报评论员

“虽然她是一个国,却更像一个家,当你来到中国,就一定会喜欢她……”两位外国歌手骑着共享单车穿街过巷,手举自拍杆分享行走中国的快乐与精彩。这首走红网络的英文歌曲,折射出走向世界的中国,在国际上的影响力、感召力。

“同各国人民一道,积极推动构建人类命运共同体,不断为人类和平与发展的崇高事业作出新的更大的贡献”,习近平总书记在中外记者见面会上庄严承诺,道出了中国人民的价值信念,宣示了中国共产党的使命担当,赢得国际社会一致认同。

为中国人民谋幸福,也为人类进步事业而奋斗。党的十八大以来,我们坚定发展自己,以超过30%的贡献率为世界经济注入强劲动力。从“一带一路”建设让昔日“流淌着牛奶与蜂蜜的地方”再次成为沿线人民的福祉,到国际舞台上全球治理的中国智慧与主张激发广泛共鸣,中国以构建人类命运共同体的务实行动,以始终作世界和平建设者、全球发展贡献者、国际秩序维护者的责任担当,书写着崇尚和平、造福人类的坚定信念。“中国人民不仅希望自己过得好,也希望各国人民过得好”,建设一个持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界,让和平的薪火代代相传,让发展的动力源源不断,让文明的光芒熠熠生辉,这是中国人民的朴素愿望,是中国共产党的不懈追求。

中国的奋斗,成为世界的奋斗;中国的贡献,赢得世界的尊重。十九大期间,165个国家452个主要政党发来855份贺电贺信,前来采访的外国记者创下历史新高。《习近平谈治国理政》一书,在短短数年内,以22个语种、25个版本、600多万册的发行量,覆盖世界160多个国家和地区。“全球新未来最好的希望来自中国”“世界2030年时的面貌取决于中国”,国际社会的期许诠释中国分量。世界瞩目的背后,是中国的发展给世界带来了机遇,是中国的进步为未来带来了希望,是中国的成功路径为解决人类问题提供了方案。

“实现全人类的彻底解放”,回望社会主义500年,马克思目光如炬关注人类的未来,把人类的幸福作为毕生奋斗的最高理想。诞生于民族危难之际的中国共产党,始终把马克思主义奉为坚定信仰,始终把为人类作出新的更大的贡献作为自己的使命。从苦难中走过来,秉承“世界大同,天下一家”的历史底蕴,恪守“协和万邦”“和实生物”的文化精神,中国共产党和中国人民深知和平的珍贵、发展的价值,始终不渝走和平发展道路、奉行互利共赢的开放战略,和各国人民一道推动人类命运共同体建设,共同创造人类的美好未来。历史已经并将继续证明,中国是一只“和平的、可亲的、文明的”醒狮,越是发展壮大,就越会成为促进世界和平与发展的坚定力量。

1956年,毛泽东同志提出:“中国应当对于人类有较大的贡献。”1985年,邓小平同志讲道:“到下世纪中叶……社会主义中国的分量和作用就不同了,我们就可以对人类有较大的贡献。”2017年,习近平总书记宣示:到本世纪中叶,“把我国建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国”。为人类作出新的更大的贡献,中国有信心,更有力量。

(新华社北京11月14日电 载11月15日《人民日报》)

# 开辟马克思主义中国化新境界 彰显与时俱进的理论品格

宇文利

中国共产党是马克思主义政党,与时俱进是马克思主义的理论品格。党的十九大通过的党章修正案把习近平新时代中国特色社会主义思想确立为我们党的行动指南,实现了党的指导思想的又一次与时俱进。习近平同志在党的十九大报告中指出:“我们必须从理论上跟上时代,不断认识规律,不断推进理论创新、实践创新、制度创新、文化创新以及其他各方面创新”。习近平新时代中国特色社会主义思想与时俱进的理论品格,在进行伟大斗争、建设伟大工程、推进伟大事业、实现伟大梦想中得到充分彰显。

习近平新时代中国特色社会主义思想与时俱进的理论品格在进行伟大斗争中彰显。我们党领导革命、建设、改革的伟大历史进程,同我们党推进马克思主义中国化的伟大历史进程是紧密结合、同步推进、相互促进的。在这个进程中,先后产生了毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观和习近平新时代中国特色社会主义思想。党的十八大以来,进行具有许多新的历史特点的伟大斗争的历史任务摆在中国共产党面前。这些斗争的时代背景、发生空间、作用场域和具体形式与过去都有所不同。以习近平同志为核心的党中央针对突出矛盾、破解现实问题,紧紧围绕如何应对重大挑战、抵御重大风险、克服重大阻力、解决重大矛盾进行深入思考和探索,形成了一系列理论创新成果,构成习近平新时代中国特色社会主义思想的有机组成部分。可见,伟大斗争推进理论创新,理论创新成果又指导我们成功进行伟大斗争。

习近平新时代中国特色社会主义思想与时俱进的理论品格在建设伟大工程中彰显。思想建设是党的基础性建设。要把党建设得更加坚强有力,就必须用党的创新理论武装头脑,不

断培植共产党人的精神家园,永葆党的先进性和纯洁性。毋庸置疑,推进党的建设新的伟大工程,必然呼唤更多的理论创新和更大的理论突破。以理论创新为支点,党的建设新的伟大工程也必将展开新局面、取得新胜利。习近平新时代中国特色社会主义思想,丰富和发展了马克思主义建党学说,为实现管党有方、治党有力、建党有效提供了科学指南。当前,要用习近平新时代中国特色社会主义思想武装全党,为党员、干部补钙壮骨、固本培元,推动全面从严治党向纵深发展,不断提高党的建设质量,确保党始终成为中国特色社会主义事业的坚强领导核心。

习近平新时代中国特色社会主义思想与时俱进的理论品格在推进伟大事业中彰显。社会主义在中国经历了从理想到现实、从观念到制度、从目标到道路的伟大发展。中国共产党正是在这一历史进程中成长壮大起来的,马克思主义也正是在指引这一历史进程中实现中国化的。党的十八大以来,我们取得了全方位、开创性的历史性成就,实现了深层次、根本性的历史性变革。经过长期努力,中国特色社会主义进入了新时代。新时代提出新课题,新课题催生新理论。以习近平同志为核心的党中央以巨大的政治勇气和强烈的责任担当,从理论和实践的相结合上系统回答了新时代坚持和发展什么样的中国特色社会主义、怎样坚持和发展中国特色社会主义这个重大时代课题,为在新的时代条件下坚持和发展中国特色社会主义提供了科学的理论指引。

习近平新时代中国特色社会主义思想与时俱进的理论品格在实现伟大梦想中彰显。近代以来久经磨难的中华民族实现了从站起来、富起来到强起来的历史性飞跃,当代中国比历史上任何时期都更接近、更有信心和力量实现中华民族伟大复兴的梦想。毫无疑问,只有中国不仅在经济上、政治上而且在军事上、科技上实现强盛,不仅在物质层面而且在精神文化

和思想理论层面上成为强国时,中华民族才能实现完整意义上的民族复兴。伟大时代呼唤伟大理论,伟大实践孕育伟大理论。习近平新时代中国特色社会主义思想是对马克思主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观的继承和发展,是马克思主义中国化的最新成果,指引着全党全国人民为实现中华民族伟大复兴的中国梦不懈奋斗。

实践没有止境,理论创新也没有止境。在当代中国,坚持和发展马克思主义不仅是一项理论使命,也是一项政治使命。正是由于在基本理论和指导思想上的与时俱进,我们的全部工作才能够体现时代性、把握规律性、富于创造性,显示出永不枯竭的创造活力。党的十八大以来党和国家事业之所以全面开创新局面,根本在于以习近平同志为核心的党中央举旗定向、运筹帷幄,在于习近平新时代中国特色社会主义思想的科学指引。

理论创新每前进一步,理论武装就要跟进一步。实现新时代党的历史使命,统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想,决胜全面建成小康社会、夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利,必须用习近平新时代中国特色社会主义思想武装全党、指导实践、推动工作。

(作者为北京大学马克思主义学院副院长、教授 原载11月14日《人民日报》7版)

# 大连市“鸿雁联盟”人才咨询服务联系方式

序号	地区	工作站场所	办公地址	联系人	办公电话
1	市工作站	大连市公共行政服务中心	甘井子区东北北路101号	王 菁	68520111
2	中山区分站	中山区人才服务中心	中山区杏林街62号	于 瑾	82745195
3	西岗区分站	西岗区人才服务中心	西岗区长江路588号白云物业大厦3层10号窗口	傅 舒	39661810
4	沙河口区分站	沙河口区人才服务中心	沙河口区五四广场银都大厦	李晓伟	84600470
5	甘井子区分站	甘井子区人才开发交流中心	甘井子区松江路19号	马 涛	84215866
6	旅顺口区分站	旅顺口区人才服务中心	旅顺口区长江路148号	朴慧博	62682261
7	普兰店区分站	普兰店区委党校	普兰店丰荣街道鑫和社区车电1组251号	丁吉利	83511629
8	瓦房店市分站	瓦房店市高校毕业生就业服务中心	瓦房店市祝丰街296号101室	于明东	85690277
9	庄河市分站	庄河市人才服务中心	庄河市世纪大街一段18号	王金松	89725628
10	长海县分站	长海县人才开发服务中心	长海县长山岛镇环海路106号华鹏大厦3楼	王 涛	89882757
11	金普新区分站	金普新区公共行政服务中心	金普新区金马路197号2楼B区7号窗口	顾媛媛	87935707
12	高新园区分站	高新园区人才劳务服务中心	高新园区汇贤园4号	马星奇	84597071
13	长兴岛分站	长兴岛经济区党群服务中心	长兴岛经济区公共行政服务中心2楼	张海丹	85293366
14	花园口分站	花园口经济区人力资源服务中心	花园口经济区人社局金裕办公楼506办公室	于松彤	13478426068 39183580

## 错过双11? 红木家具盛惠狂欢风云再起——

# 大连星海古典家具广场 11周年庆典

### 全场商品5折起! 购物满额赠大礼! 特价区更优惠! 时间:11月28日-12月18日

### 开业酬宾 以玉会友

## 华璞和田玉入驻大连艺术品交易中心

来自新疆原产地的华璞和田玉作品种类十分丰富,既有巧夺天工、别具一格的大型玉雕,又有近年来备受百姓喜爱的雕工精细把件和首饰珠宝串珠等,各类作品可任意挑选收藏。题材丰富,雕刻精美,不仅有精品展示,还能充分满足收藏爱好者的需求,部分小件千元起,可能“捡”到大师精品哦!

大连艺术品交易中心地址:中山区八一一路260号(傅家庄海博大世界对面)乘5.47.501.541.702路车“大连艺术品中心”站 电话:0411-86673999

# 大连市质量技术监督局

## 关于征集标准制定项目建议的通知

各有关单位:

近年来,大连市积极推进“标准化+”工程,实施标准化战略,以标准保障安全、引领质量提升,以标准规制服务民生改善、产业升级和政务增效,标准化在服务供给侧结构性改革,促进经济社会发展中的作用显著增强。

2016年以来,为进一步加强我市标准体系建设,解决社会热点问题,更好地服务民生,市质监局积极鼓励企业组成标准联盟,制定高于国家标准的企业联盟标准。其中《大连市中小学生学习校服》联盟标准实施以来,有关部门积极推动实施并规定义务教育阶段学生校服质量应达到该联盟标准要求,2017年全市依据该标准采购校服16余万套,有力地维护了青少年身心健康。

2017年,市质监局全面推动深化标准化改革,积极培育发展团体标准,实现以高的标准提升竞争力,以暖的标准服务和改善民生。截止目前,我市社会组织已发布团体标准37项。其中《中小学午餐营养配餐规范》《小学校食堂食品加工操作规范》《集体用餐配送单位加工操作规范》三项团体标准,首次比较全面地提出了中小学午餐的营养配餐要求,以及学生餐加工场所、设施和人员的基本要求。三项标准的实施将在学生膳食营养、卫生安全等方面提供保障。

目前,深化标准化改革工作已进入关键阶段,为充分发挥标准化的基础性、引领性、规范性作用,市质监局决定向全市广泛征集有助于提高人民群众生活质量,保障健康和安全生产方面的标准制定项目建议。项目建议内容至少应包括标准制定的必要性和可行性以及实施后将解决的问题等。建议一经采纳,市质监局将组织相关部门开展标准制定工作。对实施效果好的标准项目,按照奖励政策要求将优先给予资助奖励。欢迎全市各界及全体市民随时登录微信公众号“质量大连”(微信号:zhiliangdl)提出建议,或与市质监局标准化处联系。

联系电话:82750578  
电子邮箱:zjj\_bzhc@163.com

大连市质量技术监督局  
2017年11月15日

# 公告

一、请购买中山区鲁迅路春和市场改造地块项目B区新居工程房屋并已缴纳全部房款的购房人,携带《新居工程房屋买卖合同》、身份证原件及复印件、购房发票或收据,于2017年11月17日,上午8:30到春和市场项目现场物业办公室,办理交房入住手续并领取钥匙。

联系咨询电话:39327419

二、请已缴纳中山区鲁迅路春和市场改造地块项目B区新居工程房屋部分房款的购房者,于2017年11月24日前,与我办联系并缴纳剩余全部房款。逾期不缴纳全部房款者,我办将收回房屋另行处置,并保留追究购房者违约责任的权利。

联系咨询电话:66898813 82842593

大连市中山区城区改造办公室  
2017年11月15日

# 公示

大国土房屋(高)公字[2017]24号

根据国家有关法律、法规及大政办发[2016]81号文件,我局受大连市国土资源和房屋局委托,拟代表大连市人民政府,对大连法马克房地产开发有限公司下列宗地补办地下停车场等出让手续,现将有关情况予以公示:

中铁诺德滨海花园B区项目,结建人防地下室建筑面积共23781平方米,按划拨方式供地,未经批准不得转让、出租、抵押和改变用途。地下停车场建筑面积为39948.03平方米(其中地下一层25274.03平方米,地下二层14674平方米),按出让方式供地,出让年限为70年,可出售、出租停车位1135个(其中地下一层775个,地下二层360个),应补缴土地出让金207.7125万元。停车位应首先满足该项目业主的需要。

有关单位及个人如有异议,请于本公示公布之日起10日内向大连市国土资源和房屋局高新园区分局提交书面意见及相关材料,逾期或无异议,我局将按有关规定为该单位办理用地手续。

联系电话:0411-84798565  
大连市国土资源和房屋局高新园区分局